



Совет Безопасности

Distr.: General
26 October 2005
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 25 октября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь приложить к настоящему оценку работы Совета Безопасности за период председательствования в нем Греции в июле 2005 года (см. приложение). Настоящий отчет подготовлен под мою личную ответственность после консультаций с другими членами Совета Безопасности.

Был бы признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Адамантиос Т. **Василакис**
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 25 октября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности за период председательствования в нем Греции (июль 2005 года)

Введение

Под председательством Греции в июле 2005 года Совет Безопасности осуществил весьма интенсивную программу работы, рассмотрев широкий круг вопросов на его повестке дня, включая Кот-д'Ивуар, Судан, Демократическую Республику Конго, Ближний Восток, Ирак и угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами.

В течение июля Совет Безопасности провел 14 официальных заседаний и 13 раз собирался на неофициальные консультации. Им было принято 7 резолюций и 10 заявлений председателя. Председатель также сделал от имени Совета 4 заявления для печати. Кроме того, Председатель принял участие в работе шестого совещания высокого уровня с участием Генерального секретаря и глав региональных и других межправительственных организаций, состоявшегося 25 и 26 июля 2005 года в Нью-Йорке, и сделал на нем заявление от имени Совета.

5 июля после утверждения программы работы Совета Безопасности Председатель устроил по ней брифинг для прессы. Председатель провел также встречи с Председателем Генеральной Ассамблеи и Председателем Экономического и Социального Совета, в ходе которых он информировал их о работе Совета Безопасности.

С помощью своего веб-сайта (www.greeseun.org) страна, председательствовавшая в Совете, регулярно предоставляла обновленную информацию о программе работы, а также о мероприятиях Совета.

Африка

Центральноафриканская Республика

5 июля в ходе неофициальных консультаций Специальный представитель Генерального секретаря Ламин Сиссе представил доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике и кратко проинформировал Совет о ситуации, сложившейся после объявления результатов состоявшихся в стране 8 мая 2005 года президентских и парламентских выборов.

22 июля Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/35), в котором он выразил глубокое удовлетворение по поводу благополучного проведения президентских и парламентских выборов в стране и предложил правительству, а также всем политическим и общественным силам крепить национальный диалог и обеспечить национальное примирение.

Кот-д'Ивуар

6 июля после неофициальных консультаций Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/28) в ответ на подписание 29 июня в Претории Декларации об осуществлении Преторийского соглашения о мирном процессе в Кот-д'Ивуаре и потребовал, чтобы все ивуарийские стороны, подписавшие это соглашение, в полном объеме выполнили все обязательства, взятые перед посреднической группой Африканского союза, и строго следовали графику, согласованному 29 июня в Претории.

26 июля в ходе неофициальных консультаций члены Совета заслушали помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби, который проинформировал их об ухудшении обстановки в плане безопасности, включая начавшиеся 23 июля боевые действия в районах к северу от Абиджана. Помощник Генерального секретаря выразил мнение о том, что Совету следует оказать давление на все стороны, с тем чтобы они воздерживались от любых враждебных действий и заявлений, подстрекающих к насилию.

Демократическая Республика Конго

13 июля в ходе неофициальных консультаций Специальный представитель Генерального секретаря Уилльям Лейси Суинг информировал Совет о последних событиях на местах и особо отметил необходимость вывода из Демократической Республики Конго всех иностранных вооруженных групп. Члены Совета обсудили также вопросы, касающиеся выделения средств на подготовку к выборам на основе обновленного доклада Генерального секретаря. После проведенных консультаций Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/31), в котором он самым решительным образом осудил убийство около 50 человек, произошедшее 9 июля в Нтулумамбе в Демократической Республике Конго.

28 июля Совет единогласно принял резолюцию 1616 (2005), в которой он продлил до 31 июля 2006 года действие эмбарго на поставки оружия, определенного и измененного в резолюциях 1493 (2003) и 1596 (2005), и обратился к Генеральному секретарю с просьбой воссоздать на период, истекающий 31 января 2006 года, Группу экспертов, о которой говорится в резолюции 1533 (2004).

Район Великих озер

13 июля Специальный представитель Генерального секретаря по району Великих озер Ибрагима Фаль проинформировал членов Совета в рамках неофициальных консультаций о ходе подготовки ко второй Конференции по району Великих озер, которую предполагается провести в ноябре 2005 года.

Эритрея и Эфиопия

11 июля заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно представил в ходе неофициальных консультаций последний доклад по Эфиопии и Эритрее (S/2005/400). По мнению заместителя Генерального секретаря, затянувшаяся тупиковая ситуация в общеполитическом процессе между Эритреей и Эфиопией представляет собой угрозу для военной стабильности, в связи с чем он обратился к Совету с просьбой рассмот-

реть возможные варианты выхода из создавшегося тупика. После консультаций Председатель в заявлении для печати отметил глубокую озабоченность Совета в связи с отсутствием прогресса в деле осуществления решения Комиссии по установлению границы между Эритреей и Эфиопией и рекомендовал обеим сторонам действовать в направлении полной нормализации отношений между ними.

Сомали

14 июля в ходе неофициальных консультаций Специальный представитель Генерального секретаря Франсуа Лонсени Фаль провел брифинг для членов Совета по последнему докладу Генерального секретаря (S/2205/392) и последним событиям в рамках политического процесса. Специальный представитель высказал мнение о том, что из тупика, в который зашел мирный процесс, можно было бы выйти путем организации в одном из государств региона мирной конференции. На том же заседании Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 751 (1992), посол Филиппин Баха сделал в Совете Безопасности заявление по среднесрочному докладу Группы контроля по Сомали. После состоявшихся консультаций Совет принял заявление своего Председателя (S/PRST/2005/32), в котором он призвал сомалийских руководителей продолжать усилия по примирению с помощью широкого диалога и формирования консенсуса. Члены Совета также приняли к сведению просьбу Африканского союза санкционировать исключение из эмбарго на поставки оружия в целях возможного развертывания в Сомали миссии по поддержанию мирного процесса.

Судан

14 июля в заявлении для печати, зачитанном Председателем, члены Совета приветствовали инаугурацию 9 июля возглавляемого президентом нового Правительства национального единства в Судане, а также подписание 5 июля Декларации принципов урегулирования конфликта в Дарфуре.

22 июля на открытом заседании члены Совета заслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря Яна Пронка о последнем докладе Генерального секретаря (S/2005/467) о ситуации в Дарфуре, а также о ходе осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения. Специальный представитель сделал всестороннюю оценку ситуации и особо отметил, что он испытывает чувство осторожного оптимизма. В частности, в отношении осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения он особо отметил, что с инаугурацией нового Правительства национального единства в истории Судана начата новая глава. Тем не менее, несмотря на улучшение общей картины, он заявил, что ситуация по-прежнему является весьма нестабильной. Проблемы, вызванные 24-летней гражданской войной, невозможно преодолеть за одну ночь. Что касается Дарфура, то он был более сдержанным и заявил, что, несмотря на сокращение количества нападений ополченцев на деревни и улучшение гуманитарной ситуации в лагерях, обстановка по-прежнему является деликатной. Ополченцы не были разоружены, а усилия правительства по борьбе с безнаказанностью предпринимаются неудовлетворительным образом. Тем не менее он отметил, что подписание мирного соглашения по Дарфуру к концу года возможно при условии, что на все стороны будет усилено давление в интересах поиска решения.

В ходе последовавших за этим консультаций Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005), посол Греции Васиакис сделал в Совете Безопасности заявление о работе Комитета, в котором он рассказал о прогрессе, достигнутом Комитетом с начала его работы. Члены Совета особо отметили то важное значение, которое они придают успешному завершению следующего раунда абуджийских переговоров, направленных на урегулирование конфликта в Дарфуре.

Прочие вопросы

27 июля на закрытом заседании по пункту, озаглавленному «Письма Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 26 июля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/485 и S/2005/489)», Совет Безопасности заслушал брифинг Специального посланника Генерального секретаря по вопросам населенных пунктов в Зимбабве Анны Тибайджука. Некоторые члены Совета выразили свою озабоченность по поводу этого гуманитарного кризиса и призвали к оказанию гуманитарной помощи и осуществлению рекомендаций, вынесенных Специальным посланником.

Страны Америки

Гаити

28 июля в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о его недавней поездке в Гаити. Он представил Совету обновленную информацию об обстановке в плане безопасности, которую он охарактеризовал как крайне неустойчивую, и особо отметил политическую нестабильность и медленные темпы подготовки к процессу выборов. Он также подчеркнул позитивный вклад Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити в усилия по стабилизации страны.

Азия

Бугенвиль, Папуа — Новая Гвинея

6 июля на открытом заседании Совет Безопасности заслушал заключительный брифинг помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Данило Тюрка о выполнении 30 июня 2005 года мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению на Бугенвиле (МООННБ), а также в целом о событиях, произошедших на Бугенвиле с 7 апреля 2005 года и завершившихся инаугурацией 15 июня автономного правительства, что ознаменовало собой полное осуществление Мирного соглашения по Бугенвилю и привело к успешному выполнению мандата МООННБ.

Ближний Восток

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

21 июля Совет Безопасности провел открытое обсуждение положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, в ответ на просьбу Кувейта от имени Группы арабских государств (S/2005/469) о немедленном созыве заседания Совета для рассмотрения последних событий на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Специальный координатор Организации Объединенных Наций по Ближневосточному мирному процессу Альваро де Сото кратко информировал Совет о последних событиях в этом регионе.

В ходе своего брифинга Специальный координатор заявил, что размежевание Израиля с Газой и частями на севере Западного берега является моментом, с которым связаны надежды, но который также чреват опасностью. Он добавил, что планируемый уход Израиля, пусть частичный и на условиях, в основном установленных оккупирующей державой, представляет собой позитивный шаг, создающий прецедент, который международное сообщество не может не поддержать. Предстоящее размежевание Израиля также дает возможность вдохнуть новую жизнь в «дорожную карту», которая до сих пор считается наиболее оптимальным путем к достижению постоянного мира и прекращению оккупации, начавшейся в 1967 году.

В ходе последовавших за этим прений члены Совета особо отметили необходимость воздерживаться от возвращения к насилию и подчеркнули, что единственным путем к достижению постоянного мира является жизнеспособное решение на основе сосуществования двух государств посредством полного осуществления «дорожной карты». Выступавшие также подчеркивали важное значение обеспечения того, чтобы уход Израиля был полным и чтобы он не предопределял переговоры об окончательном статусе.

В прениях приняли участие также представители Постоянной миссии Наблюдателя от Палестины, Израиля, Кувейта, Египта, Йемена, Южной Африки, Туниса, Сирийской Арабской Республики, Малайзии, Индии, Ливана, Индонезии, Саудовской Аравии, Исламской Республики Иран, Норвегии, Судана, Кубы, Пакистана, Ливийской Арабской Джамахирии и Марокко.

С заявлениями выступили также представители Лиги арабских государств и Организации Исламская конференция, а также Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Ливан

26 июля в ходе неофициальных консультаций помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Члены Совета изучили обстановку в районе операций ВСООНЛ и выразили озабоченность по поводу нарушений «голубой линии», в результате которых были убиты и ранены с обеих сторон, и обратились к сторонам с настоятельным призывом положить конец этим нарушениям и воздерживаться от любых акций или провокаций, которые могли бы привести к дальнейшей эскалации напряженности.

25 июля члены Совета провели заседание с участием стран, предоставляющих войска в состав ВСООНЛ.

29 июля Совет единогласно принял резолюцию 1614 (2005), в которой он продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный шестимесячный период до 31 января 2006 года.

Европа

Грузия

27 июля на закрытом заседании Специальный представитель Генерального секретаря по Грузии Хейди Тальявини представила доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ). Она охарактеризовала сложившуюся там ситуацию как сложную и запутанную, выразила сдержанный оптимизм в связи с недавними позитивными политическими заявлениями, сделанными обеими сторонами в конфликте, и особо отметила необходимость продолжающихся скоординированных усилий международного сообщества в поддержку мирного процесса. Специальный посланник президента Грузии Ираклий Аласания изложил позицию своего правительства.

В ходе последовавших консультаций члены Совета отметили появившиеся в последнее время признаки прогресса после состоявшейся в апреле 2005 года в Женеве встречи Группы друзей Грузии с участием представителей обеих сторон. Они также подчеркнули необходимость активизации уже возобновившегося диалога и усилий, направленных на мирное решение проблемы.

25 июля члены Совета провели заседание с участием представителей стран, предоставляющих войска в состав МООННГ.

29 июля Совет единогласно принял резолюцию 1615 (2005), в которой он продлил мандат МООННГ на дополнительный шестимесячный период до 31 января 2006 года.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

7 июля после состоявшихся консультаций Совет единогласно принял резолюцию 1611 (2005), в которой он осудил террористические нападения, совершенные в тот день в Лондоне.

8 июля после состоявшихся консультаций Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/29), в котором он осудил убийство недавно назначенного посла Египта в Ираке Ихаба аш-Шерифа и все террористические нападения в этой стране, в том числе покушения на убийство дипломатов из Бахрейна и Пакистана и нападения, совершенные в отношении других гражданских служащих. Совет подтвердил также свою твердую поддержку иракскому народу, переживающему переходный политический период, а также независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака и призвал международное сообщество поддержать иракский народ в его стремлении к миру, стабильности и демократии.

12 июля в заявлении для печати Председатель от имени Совета категорически осудил осуществленный в тот день в Ливане подрыв террористами бомбы, в результате чего один человек погиб и несколько получили ранения, включая министра обороны страны. Члены Совета также решительно осудили продолжение политических убийств и других террористических актов. Они предупредили, что тем, кто несет ответственность за эти акты, не будет позволено подрывать стабильность, национальное единство, полный суверенитет и политическую независимость Ливана. В том же заявлении члены Совета также осудили террористическое нападение в городе Нетания в Израиле, которое произошло в тот же день.

20 июля на открытом заседании председатели Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Кайда» и движению «Талибан» и связанным с ним лицам и организациям, Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), провели для членов Совета брифинг о работе, проделанной за последнее время их соответствующими комитетами, достигнутом прогрессе и сохраняющихся задачах. В конце заседания Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/34), в котором, среди прочего, он вновь предложил укреплять сотрудничество между тремя комитетами.

27 июля после состоявшихся консультаций Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/36), в котором он безоговорочно осудил террористические нападения, совершенные 23 июля в Шарм-эш-Шейхе (Египет). Совет также вновь подтвердил, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются не имеющими оправдания преступлениями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались.

27 июля после состоявшихся консультаций Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/37), в котором он самым решительным образом осудил убийство двух алжирских дипломатов, аккредитованных при алжирском посольстве в Ираке: г-на Али Беларусси и г-на Аззеддина Белькади.

29 июля Совет единогласно принял резолюцию 1617 (2005), в которой он усилил режим санкций в отношении «Аль-Каиды», Усамы бен Ладена и «Талибана», а также других связанных с ними лиц, групп, предприятий и организаций и продлил мандат Группы по наблюдению на период в 17 месяцев.

Поддержание мира

18 июля в ходе открытого заседания, созванного по случаю пятой годовщины принятия резолюции 1308 (2000), заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и Директор-исполнитель Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) Питер Пиот кратко проинформировали Совет о мерах по решению проблемы ВИЧ/СПИДа среди миротворцев. После этого Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/33), в котором Совет признал, что мужчины и женщины, несущие службу в вооруженных силах, являются жизненно важными элементами борьбы с ВИЧ/СПИДом, и приветствовал усилия государств-членов, Департамента операций по поддержанию мира и ЮНЭЙДС по борьбе с распро-

странением этого заболевания. Совет приветствовал также сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и ЮНЭЙДС в информировании о ВИЧ/СПИДе миротворческого персонала — как военного, так и гражданского — и выразил признательность ЮНЭЙДС за работу в сотрудничестве с заинтересованными государствами национальных программ распространения информации о ВИЧ/СПИДе среди их военного персонала. Кроме того, он призвал государства-члены в ходе подготовки своего персонала к участию в операциях по поддержанию мира использовать наилучшую практику просвещения, профилактики, оповещения, борьбы со стереотипами и дискриминацией, добровольного конфиденциального консультирования и тестирования, ухода и лечения в борьбе с ВИЧ/СПИДом.

Международные трибуналы

26 июля Совет единогласно принял резолюцию 1613 (2005), в которой он препроводил Генеральной Ассамблее кандидатуры судей *ad litem* для Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии.

Тематические вопросы

Поддержание международного мира и безопасности

12 июля Совет провел открытые прения по теме «Поддержание международного мира и безопасности: роль Совета Безопасности в гуманитарных кризисах: вызовы, извлеченные уроки и перспективы на будущее». Прения проходили под председательством министра иностранных дел Греции Петроса Моливьятиса. Заявление сделал Генеральный секретарь, после чего выступил заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

Накануне прений страна, председательствовавшая в Совете, распространила дискуссионный/концептуальный документ по этой теме с изложением конкретных областей, в которых Совет мог бы сосредоточить свои усилия с целью разорвать цикл конфликтов в затронутых конфликтами обществах и не позволить этим обществам вновь подвергнуться подобным кризисам, и оценкой эффективности таких мер и необходимости их усиления в будущем.

После состоявшихся прений Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2005/30), в котором он вновь подтвердил большое значение, придаваемое им поощрению и скорейшему восстановлению правосудия и правопорядка в постконфликтных обществах и в деле содействия национальному примирению, демократическому развитию и правам человека, а также растущее значение гражданских аспектов регулирования конфликтов в деле разрешения комплексных кризисных ситуаций и в деле предотвращения возобновления конфликтов. Кроме того, Совет подчеркнул необходимость обеспечения адекватного и своевременного финансирования решения первоочередных задач в области миростроительства на всех этапах мирного процесса и с интересом принял к сведению важное предложение Генерального секретаря о создании комиссии по миростроительству.

Дети и вооруженные конфликты

После продолжавшихся шесть месяцев консультаций по проекту резолюции, подготовленному Бенином, Совет Безопасности 26 июля единогласно принял резолюцию 1612 (2005) о детях и вооруженных конфликтах, в которой, в частности, он обратился к Генеральному секретарю с просьбой ввести в действие механизм наблюдения и отчетности, изложенный в той же резолюции, начиная с его применения к перечисленным в приложениях к докладу Генерального секретаря (S/2005/72) сторонам в ситуациях вооруженного конфликта, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, а затем, в тесной консультации с соответствующими странами, к перечисленным в приложениях к упомянутому докладу сторонам в других ситуациях вооруженного конфликта, принимая во внимание обсуждение этого вопроса в Совете Безопасности и мнения, высказанные государствами-членами, и принимая также к сведению выводы и рекомендации, которые будут сделаны в ходе независимого обзора функционирования механизма и которые должны быть представлены Совету Безопасности к 31 июля 2006 года. Совет постановил также учредить рабочую группу Совета Безопасности для рассмотрения докладов механизма и вынесения соответствующих рекомендаций Совету.

Прочие вопросы

28 июля в ходе неофициальных консультаций по пункту «Прочие вопросы» Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Луиза Арбур кратко проинформировала Совет о связанных с правами человека аспектах вопросов, находящихся на рассмотрении Совета. Она рассказала о своей недавней поездке в Западную Африку и особо отметила, что ее собеседники в тех странах, в которых она побывала и которые фигурируют в повестке дня Совета Безопасности, глубоко обеспокоены обстановкой безнаказанности, которая порождает страх и чувство неуверенности в собственной безопасности и подрывает перспективы обеспечения прочного мира и стабильности.
